

## **Infurmaziun per possessuras e possessuors da cartinas da düreda i'l Parkegi Centrel**

A partir da dalum as po darcho retrer cartas da parker da lungia düreda pel Parkegi Centrel. Nouv nu do que üngün limit da cartas vendidas. Las cartas nu sun üngüna garanzia per üna piazza libra aint il Parkegi.

Las tariffas restan scu fin uossa. Nus Als dumandains da returner cartas da düreda scadidas e chi nu vegnan pü druvedas.

Zuoz, in gün 2020

IL CUSSAGL CUMÜNEL DA ZUOZ

\*\*\*\*\*

## **Information für Besitzerinnen und Besitzer von Dauerkarten im Parkhaus Centrel**

Ab sofort kann man wieder Dauerkarten für das Parkhaus Centrel beziehen. Neu gibt es keine Limite von verkauften Dauerkarten. Die Dauerkarten sind keine Garantie für einen freien Platz im Parkhaus.

Die Tarife bleiben gleich. Wir bitten Sie, abgelaufene und nicht mehr gebrauchte Dauerkarten zu retournieren.

Zuoz, im Juni 2020

DER GEMEINDERAT VON ZUOZ

\*\*\*\*\*

## **Informazione per possessori di abbonamenti al parcheggio Centrel**

Gli abbonamenti per il parcheggio Centrel sono ora nuovamente disponibili. Non c'è più alcun limite agli abbonamenti venduti. Gli abbonamenti non sono una garanzia per uno spazio libero nel parcheggio.

Le tariffe rimangono invariate. Vi chiediamo di restituire gli abbonamenti scaduti e non più utilizzati.

Zuoz, giugno 2020

IL CONSIGLIO COMUNALE DI ZUOZ